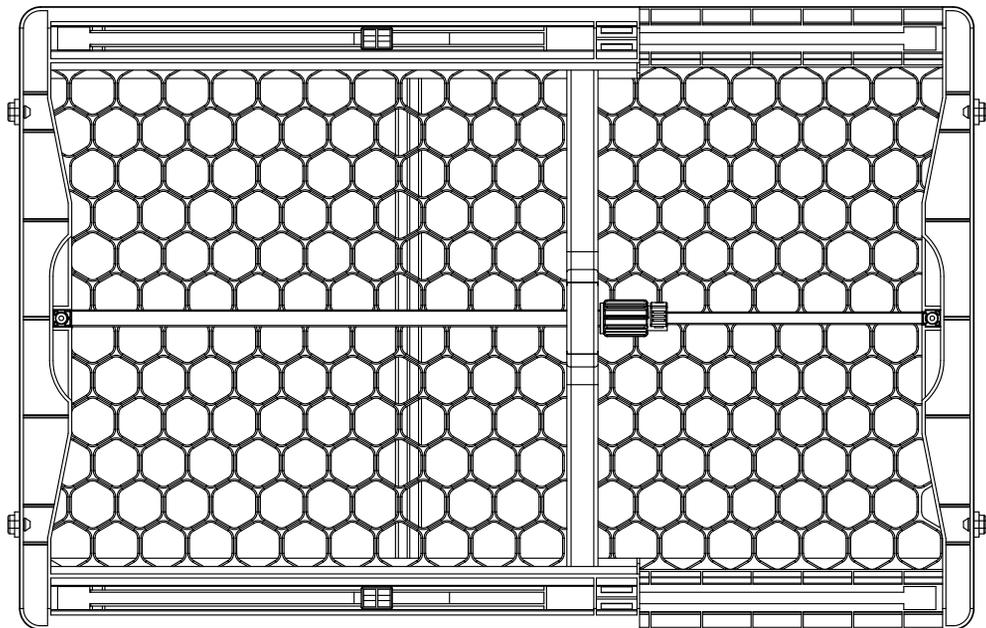


EXPANDABLE PET GATE



- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF GATE.
- KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

 www.carlsonpetproducts.com

 Carlson Pet Products, Inc.
3200 Corporate Center Drive, Suite 105 | Burnsville, MN 55306, USA

 952.435.1084

Made in China

Before Using Product

Read and follow all instructions carefully to ensure that your gate is properly installed. Improper installation could result in the gate becoming unstable or dislodged from the doorway. Please keep these instructions for your reference.



WARNING

- NOT intended for use with children.
- To prevent serious injury or death, securely install gate or enclosure and use according to manufacturer's instructions.
- Children have died or been seriously injured when gates are not securely installed. ALWAYS install and use as directed using all required parts.
- STOP using when a child or pet can climb over or dislodge the gate.
- Use only with the locking mechanism securely engaged.
- To prevent falls, NEVER use at top of stairs.
- NEVER use to keep child or pet away from pool.
- Intended for use with children from 6 months through 24 months.
- Always ensure the gate is resting against the floor before beginning installation.
- This product will not necessarily prevent all accidents. Never leave child or pet unattended.
- Strangulation hazard: pets can force themselves into very small openings; use this gate with pets whose heads will not fit into openings in the gate, between the gate and floor, or between the gate and wall.
- Check the gate regularly to see if all the hardware and mountings are tightened.
- Do not use if any component is missing or damaged.
- Install with locking mechanism on side away from child or pet.
- Adult assembly required.
- This gate is designed to fit openings 28in (71cm) to 42in (107cm).

Installing Your Gate

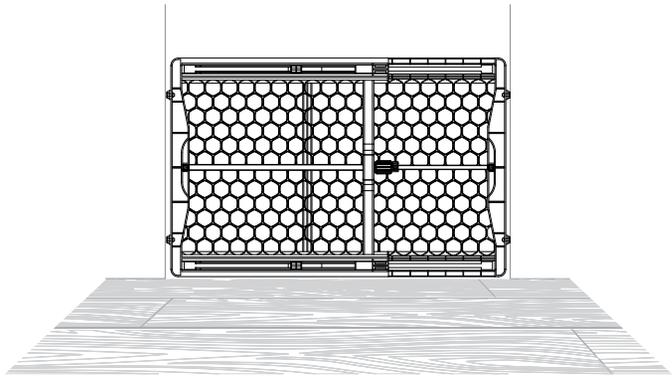
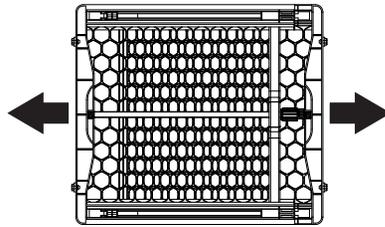
STEP 1

Place your expandable gate in an opening no smaller than 28 inches (71cm) and no larger than 42 inches (107cm) wide.

NOTE: If the opening has a baseboard or molding near the floor, be sure to place the gate above the molding so that the gate is installed on a vertically even surface.

STEP 2

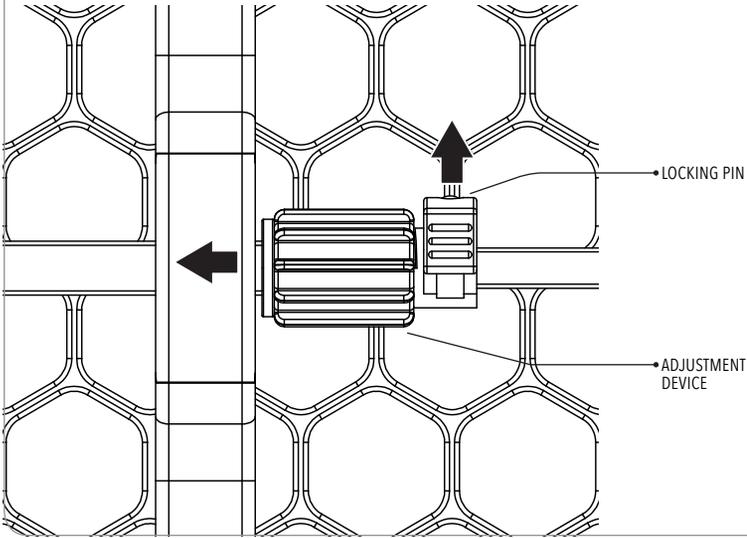
With one hand on each side of the gate frame, pull away from the center until the gate spans the entire length of your doorway or opening.



NOTE: Be sure to pull from the outside frame of the gate, NOT the inner bars.

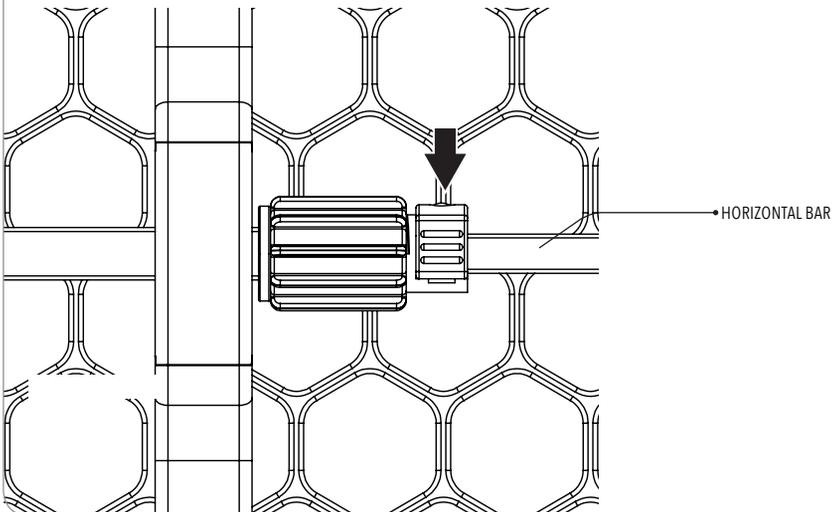
STEP 3

To lock the gate into position, pull up on the *locking pin* and slide the *adjustment device* towards the center of the gate.



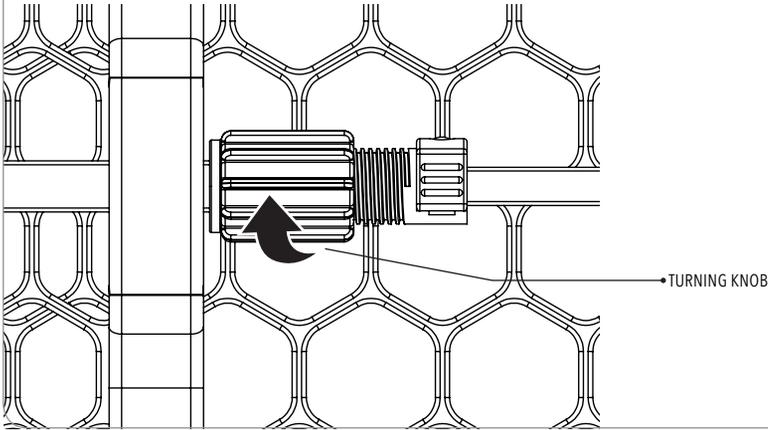
STEP 4

When the *adjustment device* can go no further, push down on the *locking pin*. The pin will insert into one of the holes on the *horizontal bar* and secure the *adjustment device* in place.



STEP 5

Use the *turning knob* to tighten and secure the gate in place. Rotate the knob away from you (clockwise) until enough pressure is created to stabilize and secure your gate.



NOTE: Test the gate to make sure it is tightly secured and cannot be easily pushed out.

Once the gate is secured in place, it is ready to use!

REMOVING YOUR GATE FROM THE WALL

STEP 1: Rotate the *turning knob* towards you (counterclockwise) to alleviate the pressure.

STEP 2: Lift up on the *locking pin* and slide the *adjustment device* away from the middle of the gate.

STEP 3: With both hands on the outer frame of the gate, slide the panels inward and remove the gate from your doorway or opening.

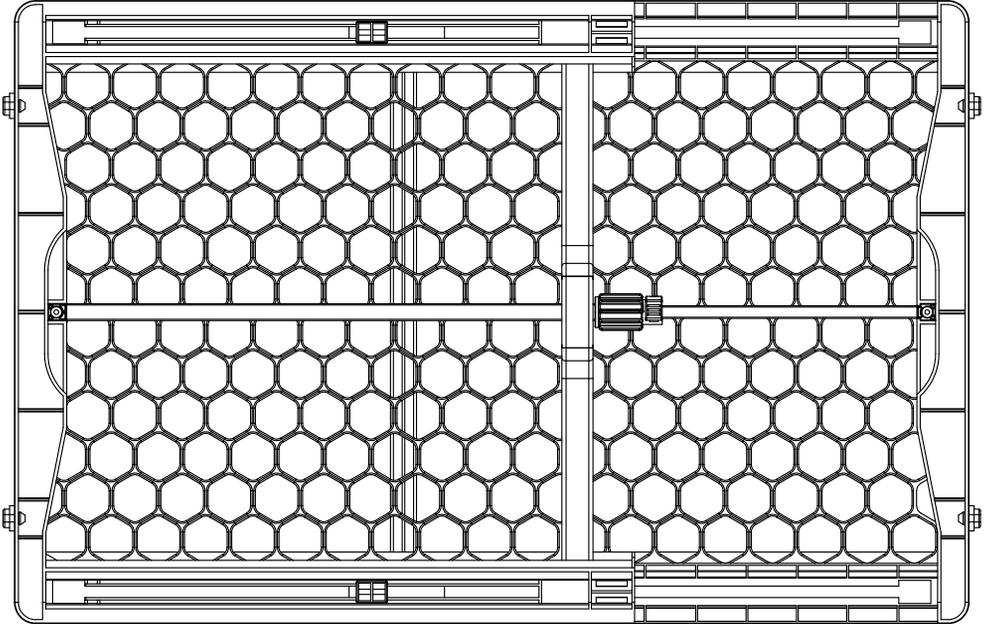
CARE AND MAINTENANCE

Periodically check the gate for signs of damage, wear, or missing components. Do not use if any part is missing, worn or damaged. Check the gate regularly to ensure all the hardware and mountings are tightened. Do not use abrasive cleaners or bleach. Clean by sponging with warm water and a mild detergent.

90 DAYS LIMITED WARRANTY

If, during the first 90 days after consumer purchase of the item, under reasonable and non-commercial use and conditions of maintenance, it fails while owned by the original purchaser because of the quality of materials or workmanship of finish and assembly, Carlson Pet Products Inc., will replace or repair it at Carlson's option. PROOF OF PURCHASE REQUIRED.

BARRIÈRE DE ANIMAUX DE COMPAGNIE **EXTENSIBLE**



- LIRE LE MODE D'EMPLOI DANS SON INTÉGRALITÉ AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION DE CETTE BARRIÈRE.
- CONSERVER LE MODE D'EMPLOI POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

 www.carlsonpetproducts.com

 Carlson Pet Products, Inc.
3200 Corporate Center Drive, Suite 105 | Burnsville, MN 55306, É.-U.

 952.435.1084

Fabriqué en Chine

Avant d'utiliser ce produit

Lire et suivre attentivement toutes les instructions pour être bien sûr que la barrière est montée correctement avant de l'utiliser. Une mauvaise installation pourrait rendre la barrière instable ou faire qu'elle se déloge du cadre de la porte. Conserver ce mode d'emploi pour référence ultérieure.



MISE EN GARDE

- Elle n'est PAS conçue pour être utilisée avec des enfants.
- Pour prévenir des blessures graves voire mortelles, assembler solidement la barrière ou le parc; leur utilisation doit être conforme aux directives du fabricant.
- Des enfants sont morts ou ont subi de graves blessures en raison de barrières et de parcs mal fixés. TOUJOURS installer et utiliser les barrières et les parcs conformément aux directives en utilisant toutes les pièces nécessaires.
- CESSER l'utilisation dès que l'enfant ou animal de compagnie est capable d'enjamber ou de déloger la barrière.
- Installer de façon que le mécanisme de verrouillage se trouve du côté opposé à l'enfant ou animal de compagnie.
- Pour éviter les chutes, NE JAMAIS utiliser la barrière en haut des escaliers.
- NE JAMAIS utiliser pour tenir l'enfant ou animal de compagnie à l'écart d'une piscine.
- Destiné aux enfants de 6 à 24 mois.
- Toujours s'assurer que la barrière repose sur le sol avant de commencer l'installation.
- Ce produit ne peut pas nécessairement empêcher tous les accidents. NE JAMAIS laisser l'enfant ou animal de compagnie sans surveillance.
- Risque d'étouffement : les animaux de compagnie peuvent se glisser dans de très petites ouvertures; réserver l'utilisation de cette barrière à des animaux de compagnie dont la tête ne peut pas se loger entre les ouvertures de la barrière, entre la barrière et le plancher ou entre la barrière et le mur.
- Vérifier régulièrement le serrage des pièces de montage et de fixation.
- Ne pas utiliser s'il manque des pièces ou elles sont endommagées.
- N'utiliser l'article que lorsque le mécanisme de fermeture/verrouillage est solidement enclenché.
- Assemblage adulte requis.
- Cette barrière est conçue pour s'adapter à des ouvertures comprises entre 71 cm et 107 cm (28 po et 42 po).

Installation de votre barrière

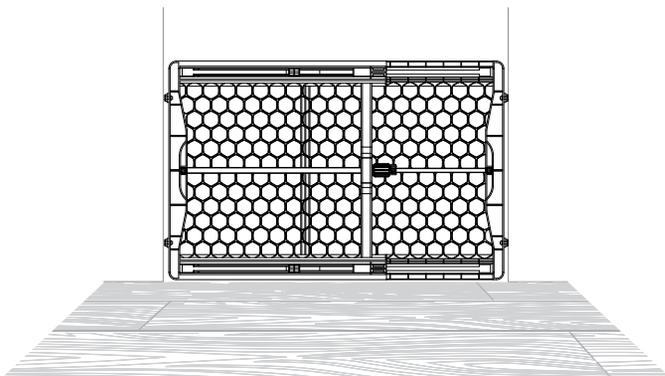
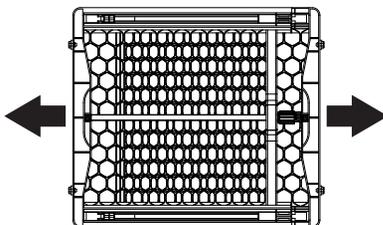
ÉTAPE 1

Placer votre barrière extensible dans une ouverture d'au moins 71 cm (28 po) mais qui n'excède pas 107 cm (42 po) de large.

REMARQUE: Si l'ouverture dispose d'une plinthe ou d'un seuil de porte, veiller à positionner la barrière au-dessus de façon à s'assurer qu'elle est correctement installée sur une surface plane.

ÉTAPE 2

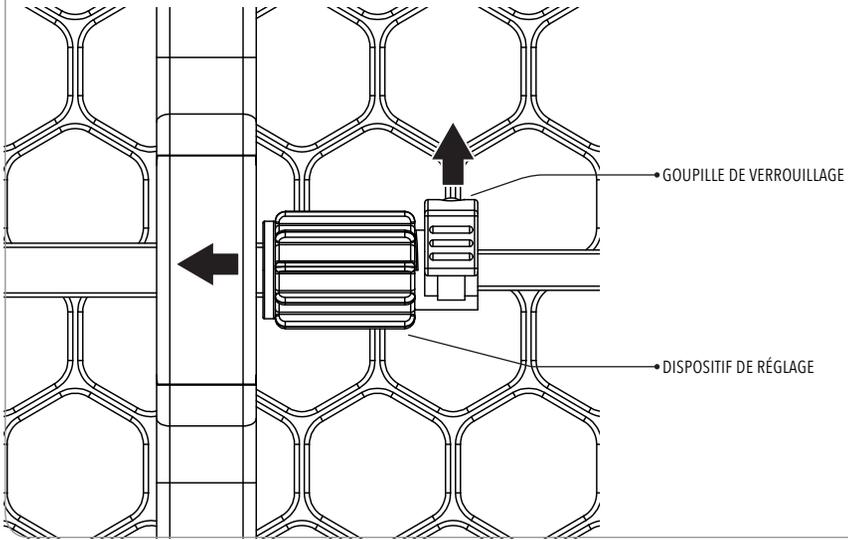
Avec une main de chaque côté du cadre de la barrière, tirer sur la barrière à partir du centre jusqu'à ce qu'elle couvre toute la largeur de la porte ou de l'ouverture.



REMARQUE: S'assurer de tirer sur le cadre de la barrière, et NON sur les barreaux.

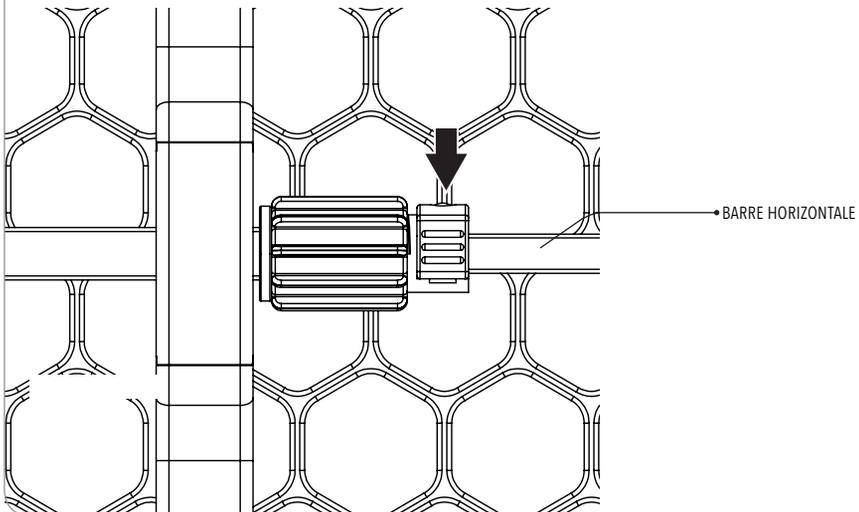
ÉTAPE 3

Pour verrouiller la barrière en position, pousser la *goupille de verrouillage* vers le haut et faire glisser le *dispositif de réglage* vers le centre de la barrière.



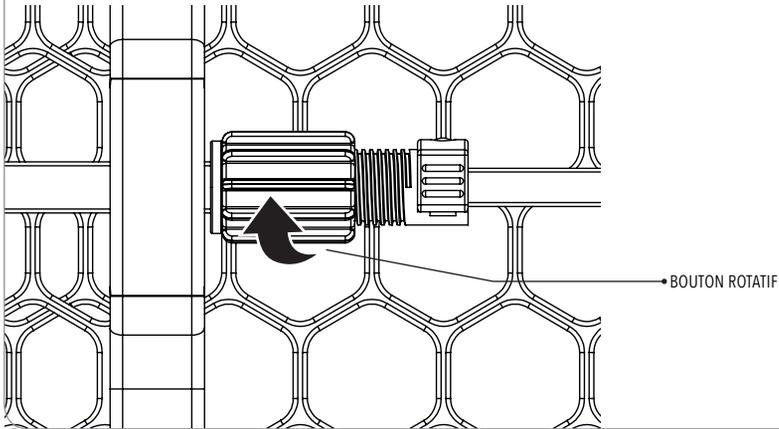
ÉTAPE 4

Lorsque le *dispositif de réglage* ne peut plus aller plus loin, abaisser la *goupille de verrouillage*. La goupille va s'insérer dans l'un des orifices de la *barre horizontale* et verrouillera le *dispositif de réglage*.



ÉTAPE 5

Utiliser le *bouton rotatif* pour serrer et fixer la barrière en position. Tourner le bouton dans le sens horaire jusqu'à ce que la pression soit suffisante pour stabiliser et sécuriser la barrière.



REMARQUE: Tester la barrière pour s'assurer qu'elle est fermement fixée et ne pas être facilement poussée ou délogée.

Once the gate is secured in place, it is ready to use!

RETIRER VOTRE BARRIÈRE DU MUR

ÉTAPE 1: Tourner le bouton rotatif dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour relâcher la pression.

ÉTAPE 2: Relever la groupille de verrouillage et pousser le dispositif de réglage vers l'extérieur de la barrière.

ÉTAPE 3: Avez les deux mains sur le cadre extérieur de la barrière, faire glisser les panneaux vers l'intérieur et retirer la barrière du cadre de la porte ou de l'ouverture.

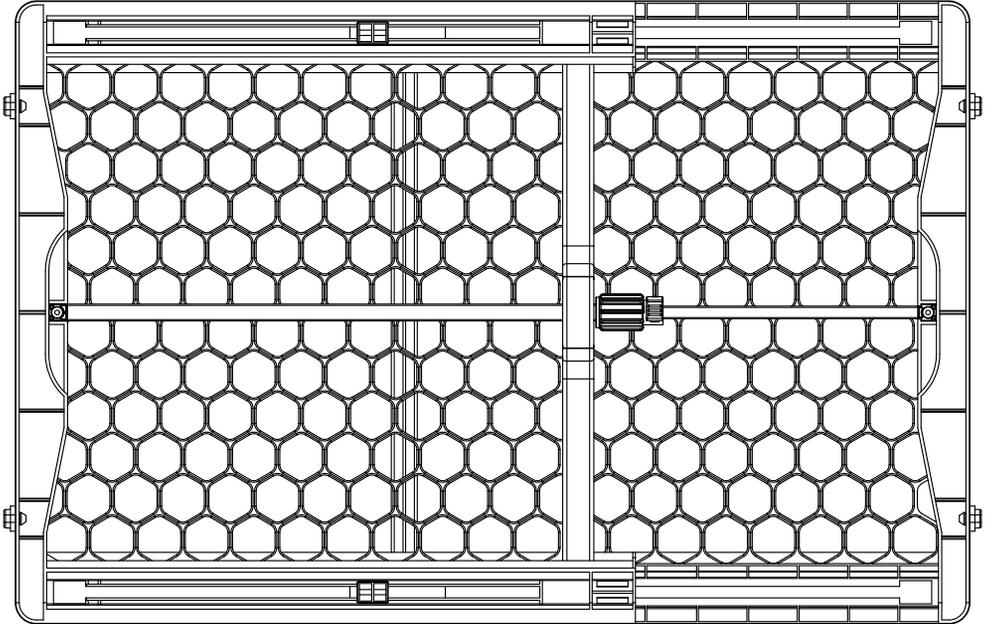
ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Vérifier régulièrement la barrière afin de déceler tout signe de dommage, d'usure ou s'il manque des pièces. Ne pas utiliser s'il manque des composants ou si des pièces sont usées ou endommagées. Vérifier régulièrement la barrière pour s'assurer que toute la quincaillerie et les supports sont bien serrés. Ne pas nettoyer avec des agents abrasifs ou de l'eau de Javel. Laver à l'éponge avec de l'eau tiède et un détergent doux.

GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Si, au cours des 90 jours suivant l'achat de cet article, dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales et non commerciales, l'article venait à montrer quelque signe de défaillance que ce soit en raison d'un défaut de fabrication, de finition, d'assemblage ou de matériaux, tout en étant détenu par son acheteur original, Carlson Pet Products, Inc. le remplacera ou le réparera à sa seule discrétion. PREUVE D'ACHAT EXIGÉE.

COMPUERTA DE MASCOTAS EXPANSIBLE



- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL MONTAJE Y UTILIZACIÓN DE LA BARRERA DE SEGURIDAD.
- CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA CUALQUIER CONSULTA POSTERIOR.

 www.carlsonpetproducts.com

 Carlson Pet Products, Inc.
3200 Corporate Center Drive, Suite 105 | Burnsville, MN 55306, EE. UU.

 952.435.1084

Hecha en China

Antes de utilizar el producto

Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente para asegurarse de que la barrera de seguridad esté correctamente instalada. Una instalación incorrecta puede provocar que la barrera de seguridad sea inestable o se pueda soltar de su umbral. Guarde estas instrucciones para futuras consultas.



ADVERTENCIA

- NO está destinado para ser utilizado con niños.
- Para evitar lesiones graves o letales, instale firmemente la reja o puerta y úsela de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Los niños murieron o resultaron gravemente heridos cuando las puertas no se instalaron de forma segura. SIEMPRE instale y use según las instrucciones usando todas las partes requeridas.
- DEJE de utilizarlas cuando el niño o mascota pueda trepar y desenganchar la puerta.
- Use sólo con el mecanismo de bloqueo de forma segura comprometido.
- Para evitar caídas, no la utilice nunca en la parte superior de las escaleras.
- NUNCA use para mantener al niño o mascota lejos de la piscina.
- Diseñada para niños pequeños de 6 hasta 24 meses.
- Antes de comenzar la instalación siempre cerciórese de que la puerta esté apoyada contra el piso.
- Este producto no necesariamente evitará todos los accidentes. No deje nunca al niño o mascota sin vigilancia.
- Peligro de estrangulación: las mascotas pueden tratar de pasar a la fuerza por aberturas muy pequeñas. Utilice esta compuerta con mascotas cuya cabeza no quepa en las aberturas entre la compuerta y el piso ni entre la compuerta y la pared.
- Verifique la puerta regularmente para ver si todo el hardware y los montajes están apretados.
- No la utilice si le faltan piezas o están dañadas.
- Instálela con el mecanismo de bloqueo en el lateral, alejado del niño o mascota.
- Requiere ensamblaje adulto.
- Esta compuerta está diseñada para calzar en aberturas de 28 a 42 pulgadas (71 a 107 cm).

Instalación de la barrera de seguridad

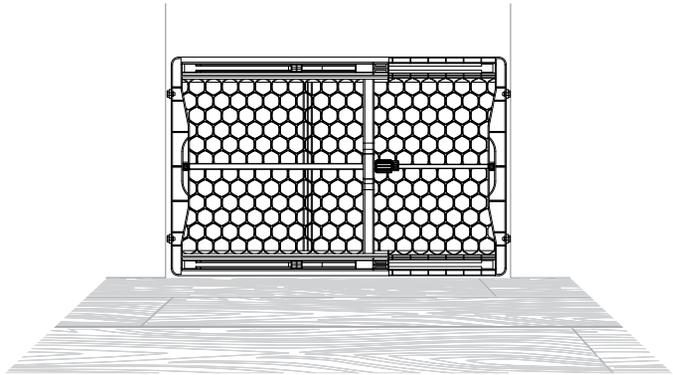
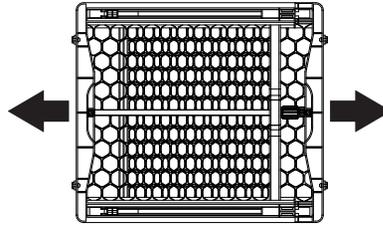
PASO 1

Coloque la barrera extensible en una abertura no menor de 28 pulgadas (71 cm) ni superior a 42 pulgadas (107 cm) de ancho.

NOTA: Si la abertura tiene un rodapié o una moldura cerca del suelo, asegúrese de colocar la barrera de seguridad por encima de la moldura de modo que la barrera quede instalada en una superficie vertical plana.

PASO 2

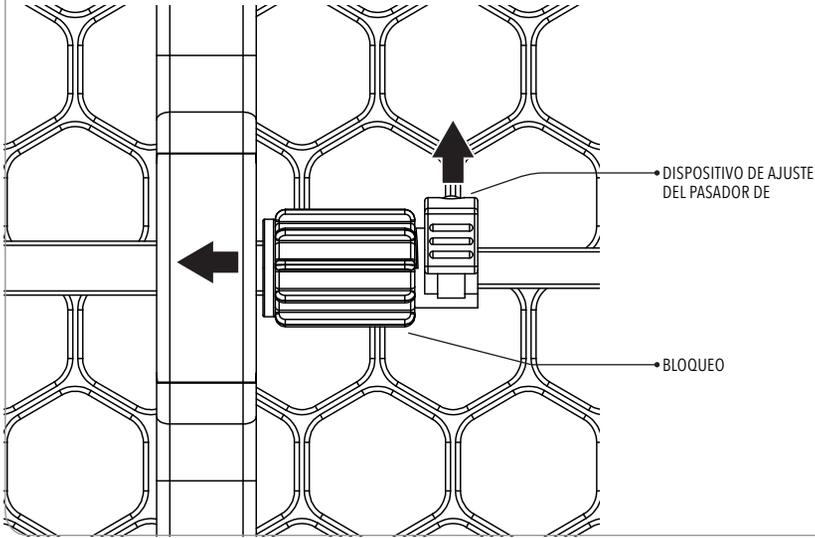
Con una mano situada en cada uno de los lados de la barrera de seguridad, tire hacia fuera hasta que la barrera alcance el ancho de su puerta o abertura.



NOTA: Asegúrese de tirar del marco exterior de la barrera, NO de las barras interiores.

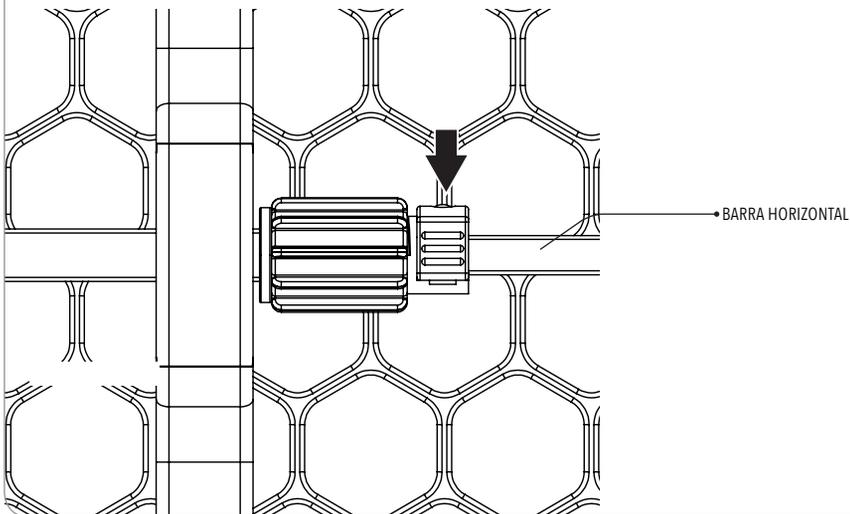
PASO 3

Para bloquear la barrera de seguridad en su posición, tire hacia arriba del pasador de *bloqueo* y deslice el *dispositivo de ajuste* hacia el centro de la barrera.



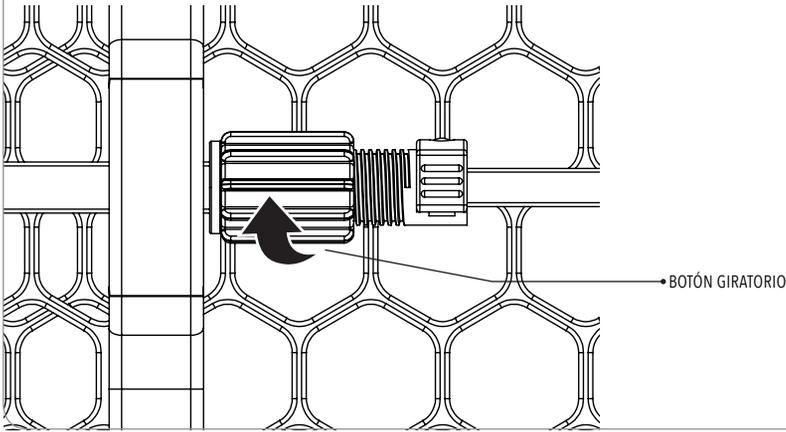
PASO 4

Cuando no pueda empujar más el *dispositivo de ajuste*, empuje hacia abajo el pasador de *bloqueo*. El pasador se insertará en uno de los orificios de la *barrá horizontal* y fijará el *dispositivo de ajuste* en su sitio.



PASO 5

Utilice el *botón giratorio* para ajustar y fijar la barrera de seguridad en su sitio. Gire el botón en dirección opuesta a donde esté usted (en el sentido de las agujas del reloj) hasta crear la suficiente presión para estabilizar y fijar la barrera de seguridad.



NOTA: Prueba la barrera de seguridad para asegurarse de que está bien fijada y que no puede quitarse fácilmente.

Una vez que la barrera de seguridad esté fijada en su sitio, estará lista para usar.

DESINSTALACIÓN DE LA BARRERA DE SEGURIDAD DE LA PARED

PASO 1: Gire el botón giratorio hacia usted (en sentido contrario a las agujas del reloj) para reducir la presión.

PASO 2: Levante el pasador de bloqueo y deslice el dispositivo de ajuste alejándolo del centro de la barrera de seguridad.

PASO 3: Colocando ambas manos en el marco exterior de la barrera, deslice los paneles hacia adentro y retire la barrera de su puerta o abertura.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Compruebe periódicamente la barrera de seguridad para detectar si tiene daños, está desgastada o le faltan piezas. No la utilice si le faltan piezas, están gastadas o dañadas. Compruebe la barrera de seguridad regularmente para asegurarse de que todo el material y los montajes están bien apretados. No utilice limpiadores abrasivos ni lejía. Pase una esponja con agua tibia y utilice un detergente suave.

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Si, durante los primeros 90 días después de la compra por parte del consumidor del artículo, con un uso y unas condiciones de mantenimiento razonables y no comerciales, el artículo se estropea mientras sigue siendo propiedad del comprador original debido a la calidad de los materiales o a la mano de obra del acabado y el montaje, LLC lo cambiará o lo reparará, según el criterio de Carlson. SE PRECISA UNA PRUEBA DE LA COMPRA.



www.carlsonpetproducts.com



Carlson Pet Products Inc.
3200 Corporate Center Drive, Suite 105
Burnsville, MN 55306, USA



952.435.1084